

## СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие. *Макс Фрай* ..... 5

### **ЛАВОЧКИ**

Retrosaria ..... 11  
Cafetaria ..... 13  
Ourivesaria ..... 15  
Livraria ..... 19  
Ervanária ..... 21  
Pastelaria. Fabrico próprio ..... 25  
Papellaria ..... 27  
Farmácia ..... 30  
Loja de brinquedos ..... 35  
Florista ..... 41  
Casa da Sorte ..... 43  
Drogaria ..... 46  
Antiguidades ..... 51  
Perfumaria ..... 54  
Marroquinaria ..... 58  
Неопознанная лавочка без имени ..... 62

### **ВАІХА**

Delirium. Домик ..... 67  
Антониета ..... 71  
Голова сеньора Мейрелеша ..... 75  
Свинка ..... 77

### **СОНЯ ПИРЕШ И К°**

За дверью ..... 83  
Свидание ..... 87  
Лазоревые шуршики ..... 91  
Остров ..... 97

### **СКАЗОЧНЫЕ СКАЗКИ**

Осенние старички ..... 105  
Не сезон ..... 107  
Погода была ужасная ..... 114  
Нуну Гарсия ..... 122

Марселину Гонсалвеш	125
Мокка	128
Цветок цветку	131
Сказка про то, как встретились ветчина и колбаса	135
Приша	141
Домашнее животное господина архивариуса	147
Профессор и воображаемый бразилец	153
Самолет	157
Нанда на свежем воздухе	162
Капли на стекле	166
Индивидуальный подход	170
Страшный угол	175
Жизнь без стетоскопа	178
Личная ответственность	186
Дулсе в метро	191
Уши Бруну	197
Полицейский инспектор Витор Обадия и таинственные самоубийства	201
Кофемашина	204
Мария Роза	207
Одинокие ворота	210
Жука	216
Добрососедские отношения	220
Жребий	222
Сказка о лишних часах	226
Шоколадный домик	229
Невидимый друг	234
Городская сказка (переулки)	236

## **НЕСКАЗОЧНЫЕ СКАЗКИ**

Габи	243
Мэтр Варела	245
Малютка	248
Елена Михайловна	251
Алешандра	255
Рождественская сказка	258
Луиш	262
Не сегодня	268
Когда Шкику обижаются на Вашку	271
Абилиу Нашсменту гладит кошку	274

Печальное воспоминание .....	278
Непарный элдер .....	281
Кузина Оливия и разбитая чашка .....	286
Сладкий рис .....	294
Ритиня .....	300
Жоаниня .....	305
Бананы .....	311
Половинки .....	316
Коллекция .....	321
Лотерейка .....	327
1975. Клубника .....	329
Радио .....	332
Моника и дискриминант .....	335
Пирожок .....	340
Страсти нанычь. Черная вдова .....	342
Гендерная сказка .....	344
Дела семейные .....	347

### **ПРО ЕДУ (кулинарные сказки с рецептами)**

Cozido á portuguesa .....	353
Galinha a cabidela .....	357
Marmelada .....	360

### **ШЕСТЬ СКАЗОЧЕК ИЗ ЖИЗНИ ИЛАРИУ ДА СИЛВА**

Сказочка первая.	
Про то, как Илариу да Силва заполнил налоговую декларацию .....	367
Сказочка вторая.	
Про то, как Илариу да Силва сбалансированно питался .....	369
Сказочка третья.	
Про то, как Илариу да Силва обзавелся коровой .....	370
Сказочка четвертая.	
Про то, как Илариу да Силва и корова Мимоза нашли общий язык .....	372
Сказочка пятая.	
Про то, как Илариу да Силва пошел в школу и сразу ее закончил .....	374
Сказочка шестая.	
Про то, как Илариу да Силва познакомился с Педру Рибейру Лопешем .....	377

---

<b>СЕРАФИНА. Новелла в старинном стиле</b> .....	378
<b>ПРИНЦЕССЫ И ДРАКОНЫ</b>	
Развод .....	399
Пролюбовь .....	402
Ужин .....	405
И об истории...	409
<b>СКАЗКИ РАЗНЫХ НАРОДОВ</b>	
Почему у акулы два хуя (португальская сказка) .....	415
Почему у моржей хуй костяной (португальская сказка) .....	419
Четыре власти (африканская сказка) .....	423
<b>КЛИНИКА МАТТЕУСА ЛОБО</b> .....	431